**الملحق 7. التقييم الصحي السريع: الاستبيانات شبه المنظمة في مناقشة مجموعة التركيز (FGD)**

**عمال تعدين الذهب الحرفي والضيق النطاق**

|  |  |
| --- | --- |
| **أ. معلومات مناقشة مجموعة التركيز** | |
| أ1 | تاريخ مناقشة مجموعة التركيز: |
| أ2 | نوع مناقشة مجموعة التركيز: |
| أ3 | عدد المشاركين (ذكور / إناث): |
| أ4 | الفئة العمرية للمشاركين: |
| أ5 | معلومات إضافية عن المشاركين (إن وُجدت): |
| أ6 | اسم المجتمع: |
| أ7 | وقت البدء: |
| أ8 | اسم المحاور: |
| **ب. المشاكل الصحي العامة وسلوك طلب الرعاية الصحية** | |
| ب1 | برأيك، ما هي مشاكلك الصحية الرئيسية حاليًا؟ |
| *يشمل هذا جميع المشاكل الصحية (المتعلقة بالتعدين أو غير المتعلقة به). تحقق بناءً على الإجابات التي تحصل عليها - على سبيل المثال، إذا ذكروا فقط المشكلات الصحية المتعلقة بالتعدين، فابحث عن المشكلات العامة غير المتعلقة بالتعدين بمجرد الانتهاء من المشكلات المتعلقة بالتعدين (والعكس صحيح).* |
| ب2 | في حالة حدوث هذه المشاكل الصحية، هل تلتمس الرعاية الطبية أو العلاج؟ |
| إذا لم يكن الوضع كذلك، فلماذا؟ |
| إذا كانت الإجابة نعم، فأين؟ لماذا تذهب إلى هناك؟ |
| ب3 | ماذا تفعل في حالة وقوع حادث أو إصابة؟ |
| ما العوامل التي تحدد هذا السلوك؟ |
| ب4 | هل واجهت أنت وأسرتك عقبات أو عوائق من قبل في الحصول على خدمات الرعاية الصحية لهذه المشاكل الصحية؟ |
| إذا كانت الإجابة نعم، فما نوع العقبات وسببها؟ |
| ب5 | ما هو مستوى مجهودك المالي للحصول على الرعاية الصحية في المنشأة الصحية (تكلفة النقل، الخدمات، العلاج)؟ |
| ب6 | إذا ذهبت إلى المنشأة الصحية، فهل أنت واثق من أنك تستطيع الحصول على خدمات الرعاية الصحية التي تحتاج إليها لهذه المشاكل الصحية؟ |
| إذا لم يكن الوضع كذلك، فلماذا؟ |
| **ج. التصورات والسلوكيات الخاصة بالمخاطر الصحية في عملية تعدين الذهب الحرفي والضيق النطاق** | |
| ج1 | برأيك، ما هو الخطر الأكبر حاليًا على صحتك أثناء عملك؟ |
| *الإجابات الممكنة:* |
| الوقوع في حفرة |
| الدفن تحت الأرض |
| الإصابة بالملاريا |
| الإنهاك |
| شظايا الصخور |
| الضوضاء |
| سوء التغذية |
| الاهتزاز |
| الحرارة والرطوبة |
| الإشعاع |
| انخفاض مستويات الأكسجين |
| الإعياء |
| المتفجرات |
| لا شيء |
| الإصابة بالمرض بسبب ملامسة المواد الكيميائية |
| استنشاق أبخرة |
| النفايات الملوثة |
| التراب |
| غير ذلك، يُرجى التحديد: |
| ج2 | عندما تعمل، هل تفعل أي شيء لحماية نفسك من تلك المخاطر؟ |
| إذا كانت الإجابة نعم، فكيف تحمي نفسك؟ لماذا تحمي نفسك؟ |
| الإجابات الممكنة: |
| جهاز تنفس |
| قفازات |
| أحذية |
| أكمام طويلة |
| نظارة واقية |
| قناع (بسيط) |
| غير ذلك، يُرجى التحديد: |
| إذا لم يكن الوضع كذلك، فلماذا؟ |
| **د. نشاطات تعزيز الصحة** | |
| د1 | هل تم تقديم أي تعزيز صحي لك في هذا المجتمع من قبل؟ |
| في أي نوع من المواضيع الصحية؟ |
| حول المشاكل الصحية لتعدين الذهب الحرفي والضيق النطاق؟ |
| د2 | من أين تحصل على معلومات تعزيز الصحة (على سبيل المثال، وسائل الإعلام، أو قطاع الصحة، أو الأقران، أو الزعماء)؟ |
| د3 | بأي شكل تحصل على معلومات تعزيز الصحة (مثل الرسائل الإذاعية، الحملات الجماهيرية، النشرات، الكتيبات)؟ |
| د4 | من أو ما الذي يقدم معلومات الوقاية الصحية (مثل المنظمات غير الحكومية، مقدمو الرعاية الصحية، القطاع الخاص، الحكومة)؟ |
| د5 | هل كانت معلومات تعزيز الصحة المقدمة لك مفيدة؟ |
| إذا لم تكن كذلك، فما الذي قد يكون مفيدًا؟ |
| د6 | كيف يمكن للقطاع الصحي تلبية احتياجاتك الصحية بشكل أفضل؟ |
| **هـ. المعلومات الاجتماعية والديمغرافية والاقتصادية** | |
| *اطرح الأسئلة التالية عن طريق رفع اليد إذا كانت الإجابة تنطبق.* | |
| هـ1 | هل ولدت في هذه المنطقة أو الحي؟ |
| *إجمالي عدد المشاركين المولودين في هذه المنطقة أو الحي:* |
| من أين أتى الآخرون؟ |
| هـ2 | *إجمالي عدد المشاركين غير [مواطني البلد]:* |
| من أين هم؟ |
| هـ3 | هل تعيش هنا منذ أكثر من خمس سنوات؟ |
| *إجمالي عدد المشاركين الذين يعيشون هنا منذ أكثر من خمس سنوات:* |
| هـ4 | هل أنت هنا مع عائلتك؟ |
| *إجمالي عدد المشاركين المقيمين هنا مع عائلاتهم:* |
| هـ5 | هل أكملت التعليم الابتدائي؟ |
| *إجمالي عدد المشاركين الذين أكملوا التعليم الابتدائي:* |
| هـ6 | هل تعمل في تعدين الذهب الحرفي والضيق النطاق طوال العام؟ |
| *إجمالي عدد المشاركين الذين يعملون في تعدين الذهب الحرفي والضيق النطاق طوال العام:* |
| هـ7 | هل تعمل في تعدين الذهب الحرفي والضيق النطاق بشكل موسمي؟ |
| *إجمالي عدد المشاركين الذين يعملون في تعدين الذهب الحرفي والضيق النطاق بشكل موسمي:* |
| هـ8 | هل تعدين الذهب الحرفي والضيق النطاق هو مصدر دخلك الأساسي؟ |
| *إجمالي عدد المشاركين الذين يمثل تعدين الذهب الحرفي والضيق النطاق مصدر دخلهم الأساسي:* |
| هـ9 | هل لديك صاحب عمل أم أنك عضو في جمعية تعدين الذهب الحرفي والضيق النطاق؟ |
| هـ10 | هل لديك جهة راعية؟ |
| هـ11 | ما هي أنشطتك الرئيسية أثناء العمل في تعدين الذهب الحرفي والضيق النطاق؟ |
| الصيد |
| أخذ العينات |
| التكسير، الطحن |
| الغسيل (بما في ذلك التعدين الغريني) |
| الاستخدام الكيميائي |
| الصهر، الحرق (للزئبق) |
| البيع |
| إضافة السيانيد |
| تداول الزئبق (الشراء) |
| **و. نهاية مناقشة مجموعة التركيز** | |
| و1 | هل لديك أي أسئلة تريد طرحها علينا؟ |
| و2 | شكرًا لك على اهتمامك ومشاركتك. |
| و3 | وقت انتهاء مناقشة مجموعة التركيز: |
| **ز. ملاحظات المحاورين** | |
| ز1 | ملاحظات أو تنويهات أخرى من المحاور: |
| ز2 | ملاحظات أو تنويهات أخرى من أخصائي الصحة المجتمعي: |

**أفراد أسرة عمال تعدين الذهب الحرفي والضيق النطاق**

|  |  |
| --- | --- |
| **أ. معلومات مناقشة مجموعة التركيز** | |
| أ1 | تاريخ مناقشة مجموعة التركيز: |
| أ2 | نوع مناقشة مجموعة التركيز: |
| أ3 | عدد المشاركين (ذكور / إناث): |
| أ4 | الفئة العمرية للمشاركين: |
| أ5 | معلومات إضافية عن أعضاء المجموعة (إن وُجدت): |
| أ6 | اسم المجتمع: |
| أ7 | وقت البدء: |
| أ8 | اسم المحاور: |
| **ب. المعلومات الاجتماعية والديمغرافية والاقتصادية** | |
| *اطرح الأسئلة التالية عن طريق رفع اليد إذا كانت الإجابة تنطبق.* | |
| ب1 | هل ولدت في هذه المنطقة أو الحي؟ |
| *إجمالي عدد المشاركين المولودين في هذه المنطقة أو الحي:* |
| ب2 | *إجمالي عدد المشاركين غير [مواطني البلد]:* |
| ب3 | هل تعيش هنا منذ أكثر من خمس سنوات؟ |
| *إجمالي عدد المشاركين الذين يعيشون هنا منذ أكثر من خمس سنوات:* |
| ب4 | هل أنت هنا مع عائلتك؟ |
| *إجمالي عدد المشاركين المقيمين هنا مع عائلاتهم:* |
| ب5 | هل لديك أي أطفال هنا؟ |
| *إجمالي عدد المشاركين الذين لديهم أطفال هنا:* |
| ب6 | هل أكملت التعليم الابتدائي؟ |
| *إجمالي عدد المشاركين الذين أكملوا التعليم الابتدائي:* |
| ب7 | هل تعدين الذهب الحرفي والضيق النطاق هو مصدر دخلك الأساسي في الأسرة؟ |
| *إجمالي عدد المشاركين الذين يمثل تعدين الذهب الحرفي والضيق النطاق مصدر دخلهم الأساسي:* |
| **ج. المشاكل الصحي العامة وسلوك طلب الرعاية الصحية** | |
| ج1 | برأيك، ما هي مشاكلك الصحية الرئيسية حاليًا؟ |
| *يشمل هذا جميع المشاكل الصحية (المتعلقة بالتعدين أو غير المتعلقة به). تحقق بناءً على الإجابات التي تحصل عليها - على سبيل المثال، إذا ذكروا فقط المشكلات الصحية المتعلقة بالتعدين، فابحث عن المشكلات العامة غير المتعلقة بالتعدين بمجرد الانتهاء من المشكلات المتعلقة بالتعدين (والعكس صحيح). حاول أن تفصل في الإجابة المكتوبة قدر الإمكان.* |
| ج2 | في حالة حدوث هذه المشاكل الصحية، هل تلتمس الرعاية الطبية أو العلاج؟ |
| إذا لم يكن الوضع كذلك، فلماذا؟ |
| إذا كانت الإجابة نعم، فأين؟ لماذا تذهب إلى هناك؟ |
| ج3 | هل واجهت أنت وأسرتك عقبات أو عوائق من قبل في الحصول على خدمات الرعاية الصحية لهذه المشاكل الصحية؟ |
| إذا كانت الإجابة نعم، فما نوع العقبات وسببها؟ |
| ج4 | ما هو مستوى مجهودك المالي للحصول على الرعاية الصحية في المنشأة الصحية (مثل تكلفة النقل، الخدمات، العلاج)؟ |
| ج5 | إذا ذهبت إلى المنشأة الصحية، فهل أنت واثق من أنك تستطيع الحصول على خدمات الرعاية الصحية التي تحتاج إليها لهذه المشاكل الصحية؟ |
| إذا لم يكن الوضع كذلك، فلماذا؟ |
| ج6 | هل الحوادث والإصابات شائعة في مجتمعك؟ |
| إذا كانت الإجابة نعم، فما هي أكثر الحوادث شيوعًا؟ |
| ج7 | ماذا تفعل في حالة وقوع حادث أو إصابة؟ |
| ما العوامل التي تحدد هذا السلوك؟ |
| **د. التصورات والسلوكيات الخاصة بالمخاطر الصحية في عملية تعدين الذهب الحرفي والضيق النطاق** | |
| د1 | برأيك، هل تعتقد أنك معرض لأية مخاطر صحية ناجمة بشكل محدد عن أنشطة تعدين الذهب الحرفي والضيق النطاق الجارية في مجتمعك؟ |
| إذا كانت الإجابة نعم، فما هي المخاطر الصحية المحددة؟ |
| إذا كانت الإجابة نعم، فكيف تحمي نفسك من هذه المخاطر الصحية؟ |
| *دقق في الزئبق والسيانيد إذا لم يُذكر بشكل عفوي.* |
| د2 | هل يقوم عمال التعدين بأعمال محفوفة بالمخاطر؟ |
| هل يحمون أنفسهم؟ |
| إذا لم يكونوا كذلك، فلماذا برأيك لا يحمون أنفسهم؟ |
| د3 | ما الذي يمكن أن يفعله عمال التعدين بأنفسهم لحماية أنفسهم؟ |
| **هـ. أنشطة تعزيز الصحة** | |
| هـ1 | من أين تحصل على معلومات تعزيز الصحة (على سبيل المثال، وسائل الإعلام، أو قطاع الصحة، أو الأقران، أو الزعماء)؟ |
| في أي نوع من المواضيع الصحية؟ |
| حول المشاكل الصحية المرتبطة بتعدين الذهب الحرفي والضيق النطاق؟ |
| هـ2 | بأي شكل تحصل على معلومات تعزيز الصحة (مثل الرسائل الإذاعية، الحملات الجماهيرية، النشرات، الكتيبات)؟ |
| هـ3 | من أو ما الذي يقدم معلومات الوقاية الصحية (مثل المنظمات غير الحكومية، مقدمو الرعاية الصحية، القطاع الخاص، الحكومة)؟ |
| هـ4 | هل كانت معلومات تعزيز الصحة المقدمة لك مفيدة؟ |
| إذا لم تكن كذلك، فما الذي قد يكون مفيدًا؟ |
| **و. نهاية مناقشة مجموعة التركيز** | |
| و1 | كيف يمكن للقطاع الصحي تلبية احتياجاتك الصحية بشكل أفضل؟ |
| و2 | هل لديك أي أسئلة تريد طرحها علينا؟ |
| و3 | شكرًا لك على اهتمامك ومشاركتك. |
| و4 | وقت انتهاء مناقشة مجموعة التركيز: |
| **ز. ملاحظات المحاورين** | |
| ز1 | ملاحظات أو تنويهات أخرى من المحاور: |
| ز2 | ملاحظات أو تنويهات أخرى من أخصائي الصحة المجتمعي: |

**أعضاء مجتمع تعدين الذهب الحرفي والضيق النطاق (في غير التعدين)**

|  |  |
| --- | --- |
| **أ. معلومات مناقشة مجموعة التركيز** | |
| أ1 | تاريخ مناقشة مجموعة التركيز: |
| أ2 | نوع مناقشة مجموعة التركيز: |
| أ3 | عدد المشاركين (ذكور / إناث): |
| أ4 | الفئة العمرية للمشاركين: |
| أ5 | معلومات إضافية عن المشاركين (إن وُجدت): |
| أ6 | اسم المجتمع: |
| أ7 | وقت البدء: |
| أ8 | اسم المحاور: |
| **ب. المعلومات الاجتماعية والديمغرافية والاقتصادية** | |
| *اطرح الأسئلة التالية عن طريق رفع اليد إذا كانت الإجابة تنطبق.* | |
| ب1 | هل ولدت في هذه المنطقة أو الحي؟ |
| *إجمالي عدد المشاركين المولودين في هذه المنطقة أو الحي:* |
| ب2 | *إجمالي عدد المشاركين غير [مواطني البلد]:* |
| ب3 | هل تعيش هنا منذ أكثر من خمس سنوات؟ |
| *إجمالي عدد المشاركين الذين يعيشون هنا منذ أكثر من خمس سنوات:* |
| ب4 | هل أنت هنا مع عائلتك؟ |
| *إجمالي عدد المشاركين المقيمين هنا مع عائلاتهم:* |
| ب5 | هل لديك أي أطفال هنا؟ |
| *إجمالي عدد المشاركين الذين لديهم أطفال هنا:* |
| ب6 | هل أكملت التعليم الابتدائي؟ |
| *إجمالي عدد المشاركين الذين أكملوا التعليم الابتدائي:* |
| **ج. المشاكل الصحي العامة وسلوك طلب الرعاية الصحية** | |
| ج1 | برأيك، ما هي مشاكلك الصحية الرئيسية حاليًا؟ |
| *يشمل هذا جميع المشاكل الصحية (المتعلقة بالتعدين أو غير المتعلقة به). دقق بناءً على الإجابات التي تحصل عليها.* |
| *إذا لم يذكروا المشاكل المتعلقة بالتعدين، فاسألهم عن المخاطر التي قد يتعرض لها عمال التعدين، على حد علمهم.* |
| ج2 | في حالة حدوث هذه المشاكل الصحية، هل تلتمس الرعاية الطبية أو العلاج؟ |
| إذا لم يكن الوضع كذلك، فلماذا؟ |
| إذا كانت الإجابة نعم، فأين؟ لماذا تذهب إلى هناك؟ |
| ج3 | هل واجهت أنت وأسرتك عقبات أو عوائق من قبل في الحصول على خدمات الرعاية الصحية لهذه المشاكل الصحية؟ |
| إذا كانت الإجابة نعم، فما نوع العقبات وسببها؟ |
| ج4 | ما هو مستوى مجهودك المالي للحصول على الرعاية الصحية في المنشأة الصحية (مثل تكلفة النقل، الخدمات، العلاج)؟ |
| ج5 | إذا ذهبت إلى المنشأة الصحية، فهل أنت واثق من أنك تستطيع الحصول على خدمات الرعاية الصحية التي تحتاج إليها لهذه المشاكل الصحية؟ |
| إذا لم يكن الوضع كذلك، فلماذا؟ |
| ج6 | هل الحوادث والإصابات شائعة في مجتمعك؟ |
| إذا كانت الإجابة نعم، فما هي أكثر الحوادث شيوعًا؟ |
| ج7 | ماذا تفعل في حالة وقوع حادث أو إصابة؟ |
| ما العوامل التي تحدد هذا السلوك؟ |
| **د. التصورات والسلوكيات الخاصة بالمخاطر الصحية في عملية تعدين الذهب الحرفي والضيق النطاق** | |
| د1 | برأيك، هل تعتقد أنك معرض لأية مخاطر صحية ناجمة بشكل محدد عن أنشطة تعدين الذهب الحرفي والضيق النطاق الجارية في مجتمعك؟ |
| إذا كانت الإجابة نعم، فما هي المخاطر الصحية المحددة؟ |
| إذا كانت الإجابة نعم، فكيف تحمي نفسك من هذه المخاطر الصحية؟ |
| *دقق في الزئبق والسيانيد إذا لم يُذكر بشكل عفوي.* |
| د2 | هل يقوم عمال التعدين بأعمال محفوفة بالمخاطر؟ |
| هل يحمون أنفسهم؟ |
| إذا لم يكونوا كذلك، فلماذا برأيك لا يحمون أنفسهم؟ |
| د3 | ما الذي يمكن أن يفعله عمال التعدين بأنفسهم لحماية أنفسهم؟ |
| **هـ. أنشطة تعزيز الصحة** | |
| هـ1 | من أين تحصل على معلومات تعزيز الصحة (على سبيل المثال، وسائل الإعلام، أو قطاع الصحة، أو الأقران، أو الزعماء)؟ |
| هـ2 | بأي شكل تحصل على معلومات تعزيز الصحة (مثل الرسائل الإذاعية، الحملات الجماهيرية، النشرات، الكتيبات)؟ |
| هـ3 | من أو ما الذي يقدم معلومات الوقاية الصحية (مثل المنظمات غير الحكومية، مقدمو الرعاية الصحية، القطاع الخاص، الحكومة)؟ |
| هـ4 | ما هي الموضوعات التي حصلت من قبل على معلومات حول تعزيز الصحة بشأنها في مجتمعك؟ |
| هل تلقيت من قبل معلومات عن تعزيز الصحة بشأن المشاكل الصحية المتعلقة بتعدين الذهب الحرفي والضيق النطاق؟ |
| هـ5 | هل كانت معلومات تعزيز الصحة المقدمة لك مفيدة؟ |
| إذا لم تكن كذلك، فما الذي قد يكون مفيدًا؟ |
| **و. نهاية مناقشة مجموعة التركيز** | |
| و1 | كيف يمكن للقطاع الصحي تلبية احتياجاتك الصحية بشكل أفضل؟ |
| و2 | هل لديك أي أسئلة تريد طرحها علينا؟ |
| و3 | شكرًا لك على اهتمامك ومشاركتك. |
| و4 | وقت انتهاء مناقشة مجموعة التركيز: |
| **ز. ملاحظات المحاورين** | |
| ز1 | ملاحظات أو تنويهات أخرى من المحاور: |
| ز2 | ملاحظات أو تنويهات أخرى من أخصائي الصحة المجتمعي: |